

Erratum

L'éditeur des *Cahiers de Linguistique Française* 25 tient à avertir les lecteurs d'une erreur présente dans le numéro 25 publié en 2003.

Dans l'article de Paula Gherasim *Expression de la subjectivité dans le discours et le discours rapporté*, l'auteur attribue à E. Castañeda la distinction entre indexicaux et quasi-indexicaux. Bien que l'auteur mentionne que Castañeda utilise la distinction indicateurs/quasi-indicateurs (note 11, page 213), elle oublie de mentionner que la distinction revient à Anne Reboul, qui, dans un article de 2000 (Communication, fiction et expression de la subjectivité, *Langue française* 128, 9-29), introduit la distinction indexicaux/quasi-indexicaux, qu'elle contraste d'ailleurs avec la distinction initiale de Castañeda. Comme Anne Reboul utilise la notion de quasi-indexical pour traiter de la question de la référence dans le style indirect libre, qui constitue justement le propos de l'article de Paula Gherasim, il était nécessaire de rendre justice à la personne à l'origine de l'utilisation du concept de *quasi-indexical*.